

the Canada Labour Code (motor vehicle undertakings), which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

Resolved,—That an humble Address be presented to His Excellency praying that he will cause to be laid before this House a copy of all correspondence, minutes of meetings, letters, telegrams and all other pertinent material, between the government and the Province of Newfoundland, having to do with the formulation of a master plan by which future park policies would be determined and having to do particularly with the Gros Morne National Park in the Constituency of Humber—St. George's—St. Barbe.—(*Notice of Motion for the Production of Papers No. 61—Mr. Marshall*).

The Order being read for the consideration of the Business of Supply;

Pursuant to Standing Order 58, Mr. Wise, seconded by Mr. Baker (Grenville—Carleton), moved,—That this House regrets the continuing decline in farm income and urges the government to:

- (1) extend the deferral of capital gains taxation now levied on family farms to include partnerships and incorporated farms;
- (2) promote agricultural exports and reduce Canada's present reliance on imported agricultural products;
- (3) develop marketing programs that will encourage long-term income stability;
- (4) encourage the expansion and improvement of agricultural research to ensure efficient production techniques;
- (5) provide direct food aid and human and financial assistance to Third World countries.

And debate arising thereon;

It being the seventh and final allotted day in the Supply period ending March 26, 1978, at 5.45 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 58 (10) and Order made Monday, March 13, 1978, Mr. Speaker interrupted the debate.

By unanimous consent, the House reverted to "Presenting Reports from Standing or Special Committees".

Mr. MacGuigan, from the Standing Committee on Justice and Legal Affairs, presented the First Report of the Committee, which is as follows:

In accordance with its Order of Reference of Thursday, February 23, 1978, your Committee has considered the document entitled "Proposals to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms, errors and other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in the Revised Statutes of

le Code canadien du travail (entreprises de transport par véhicule à moteur), qui est lu une première fois, l'impression en est ordonnée et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance de la Chambre.

Il est résolu,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence la priant de faire déposer à la Chambre copie de toute la correspondance, y compris des procès-verbaux des réunions, des lettres, des télégrammes et de tout autre document, échangés entre le gouvernement et celui de Terre-Neuve, au sujet de l'élaboration d'un plan directeur en vertu duquel seraient établies les politiques futures des parcs et plus particulièrement du parc national de Gros-Morne situé dans la circonscription de Humber—Saint-Georges—Sainte-Barbe.—(*Avis de motion portant production de documents n° 61—M. Marshall*).

Il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération des travaux des subsides.

En conformité des dispositions de l'article 58 du Règlement, M. Wise, appuyé par M. Baker (Grenville—Carleton), propose,—Que la Chambre regrette le déclin continu des revenus agricoles et presse le gouvernement

- 1) d'étendre aux fermes constituées en corporations ou en sociétés en nom collectif le système de l'impôt différé sur les gains de capital actuellement appliqué aux fermes familiales;
- 2) de promouvoir les exportations de produits agricoles et réduire l'actuelle dépendance du Canada en ce qui concerne les produits agricoles importés;
- 3) de mettre au point des programmes de mise en marché qui contribueront à long terme à la stabilité des revenus;
- 4) d'encourager l'expansion et l'amélioration de la recherche agricole pour obtenir de bonnes techniques de production;
- 5) de fournir une aide alimentaire, sociale et financière directe aux pays du tiers monde.

Il s'élève un débat;

Ce jour étant le septième et dernier jour désigné pour la période des subsides se terminant le 26 mars 1978, à 5 h. 45 de l'après-midi, M. l'Orateur interrompt les délibérations suivant les dispositions du paragraphe (10) de l'article 58 du Règlement et de l'ordre du lundi 13 mars 1978.

Du consentement unanime, la Chambre revient à la rubrique *Présentation de rapports des comités permanents et spéciaux*.

M. MacGuigan, du Comité permanent de la justice et des questions juridiques, présente le premier rapport de ce Comité, dont voici le texte:

Conformément à son Ordre de renvoi du jeudi 23 février 1978, votre Comité a étudié le document intitulé «Propositions visant à corriger certaines anomalies et incompatibilités, certains archaïsmes et certaines erreurs mineures et évidentes des Statuts révisés du Canada de 1970 et de certaines lois posté-